TRAFICOM
Finnish Transport and Communications Agency

# Application for Pilotage Exemption Certificate, area-specific

| | | | |
|---|---|---|---|
| **Applicant** | Surname | | Date of Birth |
| | First Names | | |
| | Street Address | | |
| | Postal code | City/Town | Country |
| | Telephone Number | E-mail | |
| | Delivery address, if not the same as the applicant's | | |
| | Invoicing address, if not the same as the applicant's. Business ID, if paid by a company. | | |
| | Language<br>☐ Finnish ☐ Swedish ☐ English | | |
| **Application** | ☐ New PEC ☐ Changes to PEC ☐ Renewal of PEC | | |
| **Vessel** | Name | Call Sign | IMO No |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| | | | |
| **VTS area** | | | |
| **Appendices** | ☐ Copy of Certificate of Competency and endorsement ☐ Medical Certificate for Service at Sea<br>☐ Verification of Informational Passage and discussion<br>☐ PEC Examination certificate<br>☐ Verification of fairway navigation in ice conditions<br>☐ Certificate of simulator training to compensate the required voyages<br>☐ Verification of Practical Pilotage Test, if adding a new vessel to a valid PEC | | |

MU6331e - 09/2026

| | |
|---|---|
| **Other information** | |
| **Contact details** | **The application should be sent to:**<br>The application can be submitted through Traficom's My e-Services on its website: Traficom.fi.<br>If it is not possible to submit the application via My e-Services, the application and any attachments and supplementary information must be sent encrypted to Traficom's Registry Office: kirjaamo@traficom.fi.<br>The application can also be submitted by post to the following address:<br>Finnish Transport and Communications Agency,<br>PO Box 320, FI-00059 TRAFICOM |
| **Signature** | Place and date |
| | Signature of applicant |

**Voyages required for an area-specific Pilotage Exemption Certificate**

**I have taken active part in the steering of a vessel subject to compulsory pilotage or exempted from it in the Bothnia VTS area as follows:**

**BOTHNIA VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Tornio Röyttä | | | | | | |
| Kemi Ajos | | | | | | |
| Kemi Veitsiluoto | | | | | | |
| Oulu | | | | | | |
| Oulu (deep water fairway) | | | | | | |
| Oulu-Kemi | | | | | | |
| Raahe | | | | | | |
| Kalajoki | | | | | | |

BOTHNIA VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Kokkola syväsatama; or Kokkola kantasatama | | | | | | |
| Pietarsaari | | | | | | |
| Munsala | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

### Minimum requirement when applying for the first regional exemption

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date of the voyage
   - direction of voyage.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least eight different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of four fairways.
3. Voyages
   - A total of 32 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 16 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of three simulator voyages in each direction may be accepted.

### Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least six different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of three fairways.
3. Voyages
   - A total of 16 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of eight one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Voyages required for an area-specific Pilotage Exemption Certificate**

**I have taken active part in the steering of a vessel subject to compulsory pilotage or exempted from it in the West Coast VTS area as follows:**

**WEST COAST VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Vaasa | | | | | | |
| Nagelprick -<br>Ritgrund | | | | | | |
| Kaskinen | | | | | | |
| Kristiinankaupunki | | | | | | |
| Merikarvia | | | | | | |
| Tahkoluoto;<br>or Tahkoluoto<br>Kupeli | | | | | | |
| Pori Mäntyluoto | | | | | | |
| Eurajoki | | | | | | |

WEST COAST VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Olkiluoto | | | | | | |
| Rauma Valkeakari | | | | | | |
| Rauma | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

### Minimum requirement when applying for the first regional exemptio

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date of the voyage
   - direction of voyage.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least eight different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of four fairways.
3. Voyages
   - A total of 32 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 16 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of three simulator voyages in each direction may be accepted.

### Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least six different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of three fairways.
3. Voyages
   - A total of 16 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of eight one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Voyages required for an area-specific Pilotage Exemption Certificate**

**I have taken active part in the steering of a vessel subject to compulsory pilotage or exempted from it in the Archipelago VTS area as follows:**

**ARCHIPELAGO VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Isokari-Uusikaupunki (Yara or Hepokari) | | | | | | |
| Kalliokari (intersection of fairways 2345 and 2355) – Uusikaupunki (Yara or Hepokari) using fairway 2345 | | | | | | |
| Kalliokari (intersection of fairways 2345 and 2355) – Uusikaupunki (Yara or Hepokari) via Kirstansalmi | | | | | | |
| Northern Lyökki (north of the Uusikaupunki fairway) | | | | | | |
| Southern Lyökki (south of the Uusikaupunki fairway) | | | | | | |
| Hylkkari-Korra | | | | | | |
| Lybertön väylä | | | | | | |
| Isokari-Lövskär | | | | | | |

ARCHIPELAGO VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Utö-Lövskär | | | | | | |
| Utö-Lövskär deep water fairway | | | | | | |
| Lövskär-Turku | | | | | | |
| Orhisaari-Turku | | | | | | |
| Orhisaari-Lövskär | | | | | | |
| Rajakari-Lövskär | | | | | | |
| Rajakari-Innamo | | | | | | |
| Lövskär-Naantali; or Lövskär-Pansio incl. Perno | | | | | | |
| Orhisari-Naantali/ Pansio/Perno | | | | | | |
| Lillmälö- to the intersection with the fairway 3770 | | | | | | |

**ARCHIPELAGO VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Lövskär-Långnäs | | | | | | |
| Nyhamn-Långnäs | | | | | | |
| Långnäs-Färjsund | | | | | | |
| Maarianhamina;<br>or Eckerö | | | | | | |
| Maarianhamina-<br>Långnäs Mariehamn-<br>Långnäs | | | | | | |
| Utö-Långnäs | | | | | | |
| Utö-Fläckgrund | | | | | | |
| Utö-to the<br>intersection with the<br>fairway 3650 | | | | | | |
| Fläckgrund-to the<br>intersection with the<br>fairway 3650 | | | | | | |

ARCHIPELAGO VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fläckgrund-Taalintehdas | | | | | | |
| Taalintehdas Fairway | | | | | | |
| Idskär-Taalintehdas | | | | | | |
| Fläckgrund-Förby; or Fläckgrund-Teijo | | | | | | |
| Förby fairway (incl. fairway 3710) | | | | | | |
| Förby-Teijo | | | | | | |
| Fläckgrund-Skinnarvik incl. Mjösund; or Fläckgrund-Norrlångvik | | | | | | |
| Trollholmen-Skinnarvik or Trollholmen-Mjösund | | | | | | |
| Fläckgrund-Parainen | | | | | | |

ARCHIPELAGO VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Parainen fairway (incl. Kalkkisatama) | | | | | | |
| Fläckgrund-Lillmälö | | | | | | |
| Lillmälö-Lövskär | | | | | | |
| Lillmälö-Turku | | | | | | |
| Lillmälö-Naantali; or Lillmälö-Pansio incl. Perno | | | | | | |
| Rajakari-Lillmälö | | | | | | |
| Lillmälö-Parainen; or Lillmälö-Hessund | | | | | | |
| Kihdin oikoväylä 2740 | | | | | | |
| Kihdin oikoväylä 2915 | | | | | | |

ARCHIPELAGO VTS-alue

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least 15 different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of seven fairways.

3. Voyages
   - A total of 60 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of six one-voyages may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 30 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of three simulator voyages in each direction may be accepted.

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least 11 different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of five fairways.

3. Voyages
   - A total of 30 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of six one-way voyages may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 15 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Voyages required for an area-specific Pilotage Exemption Certificate**

**I have taken active part in the steering of a vessel subject to compulsory pilotage or exempted from it in the Hanko VTS area as follows:**

**HANKO VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hangon Länsisatama | | | | | | |
| Hangon ulkosatama | | | | | | |
| Russarö - ulkosatama | | | | | | |
| Hanko N luotsipaikka - Koppnäs; or Hanko N luotsipaikka | | | | | | |
| Hanko N luotsipaikka - Koverhar | | | | | | |
| Längden - Koverhar (incl. Lappohja) | | | | | | |
| Koverhar - Pohjankuru or Nybergskan - Jussarö | | | | | | |
| | | | | | | |

HANKO VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least five different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of two fairways.

3. Voyages
   - A total of 22 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 11 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of three simulator voyages in each direction may be accepted.

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least three different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of two fairways.

3. Voyages
   - A total of 11 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of five one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Vaaditut harjoittelumatkat**

**Olen osallistunut luotsinkäyttövelvollisen tai siitä vapautetun aluksen ohjailuun Helsinki VTS-alueella seuraavasti:**

**HELSINKI VTS-alue**

| **FAIRWAY** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Espinskär - Stora Fagerö | | | | | | |
| Stora Fagerö-Sommarö | | | | | | |
| Inkoo | | | | | | |
| Kantvik | | | | | | |
| Sommarö - Harmaja | | | | | | |
| Helsinki Länsisatama | | | | | | |
| Länsisatama-Harmaja-meri | | | | | | |
| Länsisatama-Eteläsatama | | | | | | |

HELSINKI VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Harmaja-Särkkä-Eteläsatama | | | | | | |
| Harmaja-Kustaanmiekka-Eteläsatama | | | | | | |
| Harmaja- Kuiva Hevonen | | | | | | |
| Harmaja - Kuiva Hevonen | | | | | | |
| Vuosaari | | | | | | |
| Vuosaaren telakan väylä | | | | | | |
| Kuiva Hevonen-Tolkkinen | | | | | | |
| Kalkkiranta | | | | | | |
| Sköldvik | | | | | | |

HELSINKI VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Sköldvik, deep water fairway | | | | | | |
| Porvoo majakka - Tolkkinen | | | | | | |
| Söderskär - Tolkkinen | | | | | | |
| Kuiva Hevonen-Emäsalo | | | | | | |
| | | | | | | |

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least ten different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of five fairways.

3. Voyages
   - A total of 45 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 22 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of three simulator voyages in each direction may be accepted.

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least seven different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of three fairways.

3. Voyages
   - A total of 23 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 11 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Voyages required for an area-specific Pilotage Exemption Certificate**

**I have taken active part in the steering of a vessel subject to compulsory pilotage or exempted from it in the Kotka VTS area as follows:**

**KOTKA VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** | **vessel**<br>**date**<br>**direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Emäsalo -<br>Lålättan mutka | | | | | | |
| Isnäs | | | | | | |
| Orrengrund-Loviisa | | | | | | |
| Orrengrund -<br>Mussalo | | | | | | |
| Kotkan Majakka -<br>Mussalo | | | | | | |
| Kaunissaari - Hamina | | | | | | |
| Kotkan majakka -<br>Hamina | | | | | | |
| Haapasaari -<br>Hamina | | | | | | |

KOTKA VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Hallan väylä | | | | | | |
| Ruotsinsalmen väylä | | | | | | |
| Santion väylä (incl. Haminan kiertoväylä) | | | | | | |
| Haapasaari - Kukouri | | | | | | |
| Hietanen - Hamina | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

KOTKA VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

### Minimum requirement when applying for the first regional exemption

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date of the voyage
   - direction of voyage.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least eight different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of four fairways.
3. Voyages
   - A total of 32 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 16 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

### Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least six different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of three fairways.
3. Voyages
   - A total of 16 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of eight one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Voyages required for an area-specific Pilotage Exemption Certificate**

**I have taken active part in the steering of a vessel subject to compulsory pilotage or exempted from it in the Saimaa VTS area as follows:**

**SAIMAA VTS area**

| **FAIRWAY** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** | **vessel<br>date<br>direction** |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Saimaan kanavan suu - Lappeenranta matkustajasatama tai Saimaan kanavan suu - Lappeenranta sis. Kaukas ja Metsä-Saimaa | | | | | | |
| Saimaan kanavan suu - Puumala | | | | | | |
| Saimaan kanavan suu - Joutseno | | | | | | |
| Saimaan kanavan suu - Imatra | | | | | | |
| Kyläniemi - Ristiina väylä | | | | | | |
| Vetojaon väylä | | | | | | |
| Puumala - Savonlinna (laaja) tai Puumala - Savonlinna | | | | | | |
| Savonlinna - Varkaus sis. Kyrönsalmi tai Savonlinna - Varkaus | | | | | | |

**SAIMAA VTS area**

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Savonlinna - Joensuu | | | | | | |
| Savonlinna - Puhos | | | | | | |
| Joensuu - Varkaus | | | | | | |
| Puhos - Varkaus | | | | | | |
| Varkaus - Kuopio | | | | | | |
| Kelloniemi ja Savon Sellu | | | | | | |
| Kuopio - Siilinjärvi | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

SAIMAA VTS area

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least ten different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of five fairways.

3. Voyages
   - A total of 40 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of 20 one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

**Minimum requirement for applying for subsequent regional exemptions after the first regional exemption**

1. Enter the following information in the table for the relevant fairway:
   - vessel name
   - date/time of the voyage
   - direction of travel.

If the fairway is not listed in the table, record the fairway and voyage details on a blank row.

2. Fairways
   - Voyages must be completed on at least seven different fairways.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of three fairways.

3. Voyages
   - A total of 20 one-way voyages are required. For any single fairway, a maximum of three voyages in each direction may be accepted.
   - Simulator exercises may be used to replace a maximum of ten one-way voyages. For any single fairway, a maximum of two simulator voyages in each direction may be accepted.

| FAIRWAY | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction | vessel<br>date<br>direction |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |